Distr.: General 2 July 2019 Arabic

Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسى لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة من ٢٢ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبنزيا





مرفق الرسالة المؤرخة ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسى لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٩)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار /مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٢ حادث إطلاق نار: عشرة في محافظة اللاذقية، واثنان في محافظة حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع عشرة حوادث إطلاق نار: ثمانية في محافظة حماة واثنان في محافظة إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، نُفِّذت ٢ ١٤٤ ٢ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المسلمة ٢ ١٤٤ ٣ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥٥٣ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

19-11209 2/8

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٩)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع تسعة حوادث إطلاق نار: ثمانية في محافظة اللاذقية، وواحد في محافظة حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٦ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١١ في حماة، وأربعة في حلب، وواحد في إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نقَّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين ثلاث عمليات إنسانية: في الصالحية، بمحافظة دير الزور، وُزِّعت ٣١٥ سلة غذائية بوزن إجمالي ١٧٥ تقدره ٣٥٠ كيلوغراما. وفي حلب، بمحافظة حلب، وُزِّعت ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنحا الإجمالي ١٧٥ كيلوغراما. وفي الحميدية، بمحافظة دمشق، وُزِّعت ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنحا الإجمالي ١٧٥ كيلوغراما.

وفي المجموع، نُقِدت ٢ ١٤٧ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المسلمة ٥ ٤ ٤٦,٠٤٥ ٣ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥٢٣ ٢ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

3/8

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٩)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٤ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: تسعة في اللاذقية، وأربعة في حماة، وواحد في حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع سبعة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: أربعة في حماة، واثنان في إدلب، وواحد في حلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نقَّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في حمورية، بمحافظة دمشق، وُزِّعت ٣٤٦ سلة غذائية بوزن إجمالي قدره ٥٠٥ كيلوغرامات.

وفي المجموع، نُفِّذت ١٤٨ ٢ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المسلمة ٢ ٤٤٧,٥٥ ٣ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥٢٣ ٢ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

19-11209 4/8

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٠١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٩)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار /مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٤ حادث إطلاق نار: ١١ في محافظة اللاذقية، وثلاثة في محافظة حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ثمانية حوادث إطلاق نار في محافظة حماة.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥٢٣ ٢ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

5/8

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٩)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١١ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: سبعة في اللاذقية، واثنان في حلب، وآخران في حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٦ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ثمانية في إدلب، وستة في حماة، واثنان في حلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نقَّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في مظلوم، بمحافظة دير الزور، وُزِّعت ٣١٥ سلة غذائية بوزن إجمالي قدره ٣٧٠ ١ كيلوغراما.

وفي المجموع، نُفِّذت ٢ ١٤٩ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المسلمة ٢ ٤٤٨,٩٢ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥٢٣ ٢ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

19-11209 6/8

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٩)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٢ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ستة في اللاذقية، وأربعة في حماة، واثنان في حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٣ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ستة في حماة، وخمسة في إدلب، وواحد في حلب، وواحد في اللاذقية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نقَّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أربع عمليات إنسانية: في حيّ هنانو بحلب الشرقية، محافظة حلب، وُزّعت ٢٩٠ سلة غذائية بلغ وزنحا الإجمالي ٢٠٠ كيلوغرامات؛ وفي جسرين، بمحافظة ريف دمشق، وزعت ٣٤٦ سلة غذائية بلغ وزنحا الإجمالي ٥٠٥ ١ كيلوغرامات؛ وفي خربة الحمام، بمحافظة حمص، وُزعت ٥٠٥ سلة غذائية بلغ وزنحا الإجمالي ٢٤٦ كيلوغراما؛ وفي الشامية، بمحافظة اللاذقية، وُزعت ٥٨٥ سلة غذائية بلغ وزنحا الإجمالي ٥٤٥ ٢ كيلوغراما.

وفي المجموع، نُقِّذت ٢ ١٥٣ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المسلمة ٢ ٤٥٨,٤١١ ٣ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥٢٣ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

7/8 19-11209

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٩)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ثمانية حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: أربعة في اللاذقية، واثنان في حلب، وواحد في حماة، وآخر في إدلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٢ حادث إطلاق نار: ١١ في محافظة حماة وواحد في محافظة إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، نُفِّذت ١٥٣ ٢ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المسلمة ٤٥٨,٤١١ ٣ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، تم توقيع اتفاقين من اتفاقات وقف إطلاق النار مع منطقتين مأهولتين بالسكان، الحوايج ومعيجيل، وكلاهما تقعان في محافظة دير الزور. واتفقتا أيضا على نقل السيطرة على أراضيهما إلى الحكومة الشرعية للجمهورية العربية السورية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥٢٥ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

19-11209